



Estratto del verbale della seduta del

9.12.2021

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

231

BESCHLUSS Nr.

Oggetto:

Betreff:

Concessione di patrocini finanziari della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol a Comuni, altri enti pubblici, o a enti ed associazioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale – art. 9, comma 1, lettera a) del Testo unificato approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L – INIZIATIVE DI INTERESSE REGIONALE - ANNO 2020 - PROVINCIA DI BOLZANO e modifica delle deliberazioni n. 131 del 29 luglio 2020 e n. 179 del 5 novembre 2020.

(Euro 137.410,00 - cap. U05021.0150)

Gewährung von finanziellen Unterstützungen seitens der Autonomen Region Trentino-Südtirol an Gemeinden, andere öffentliche Körperschaften oder an sonstige Körperschaften und Vereinigungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang – Art. 9 Abs. 1 Buchst. a) des mit DPRG genehmigten Einheitstextes vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L – INITIATIVEN VON REGIONALEM BELANG - JAHR 2020 – PROVINZ BOZEN und Abänderung der Beschlüsse Nr. 131 vom 29. Juli 2020 und Nr. 179 vom 5. November 2020.

(Euro 137.410,00 - Kap. U05021.0150)

Maurizio Fugatti	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vice Presidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Giorgio Leonardi

Auf Vorschlag des Assessors Giorgio
Leonardi

Ripartizione III – Minoranze linguistiche,
Integrazione europea e Giudici di Pace

Abteilung III – Sprachminderheiten,
europäische Integration und Friedensgerichte

Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti
umanitari

Amt für europäische Integration und
humanitäre Hilfe

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Premesso che in base all'art. 9, comma 1, lettera a) del Testo unificato delle leggi "Iniziativa per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale", approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997 n. 8/L, la Giunta Regionale è autorizzata a concedere patrocini finanziari a Comuni, altri Enti pubblici, Enti e Associazioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale;

Visto i Regolamenti di esecuzione delle disposizioni del Testo unificato soprarichiamato "Norme in materia di integrazione europea e di svolgimento di particolari attività di interesse regionale", approvato con D.P.Reg. 29 ottobre 2015, n. 79 e in seguito sostituito con D.P.Reg. 06 novembre 2020, n. 51;

Premesso che con le deliberazioni n. 131 del 29 luglio 2020 e n. 179 del 5 novembre 2020 la Giunta Regionale ha concesso finanziamenti a Comuni, Enti o Associazioni che svolgono iniziative di interesse regionale –Provincia di Bolzano-;

Visto che con deliberazione n. 131 del 29 luglio 2020 la concessione di un finanziamento è stata sospesa in quattro casi –iniziative che non potevano essere svolte causa COVID ma avevano già prodotti dei costi- in previsione di nuova normativa regionale concernente iniziative programmate in periodi emergenziali;

Visto l'art. 13 comma 1 della legge regionale del 27 luglio 2021, n. 5 che prevede l'applicazione delle disposizioni straordinarie di cui all'art.11 della legge regionale 27 luglio

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Vorausgeschickt, dass die Regionalregierung aufgrund des Art. 9 Abs. 1, Buchst. a) des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten vereinheitlichten Textes der Gesetze betreffend „Initiativen zur Förderung der europäischen Integration und Verfügungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“ ermächtigt ist, Gemeinden, anderen öffentlichen Körperschaften, Körperschaften und Vereinigungen Finanzierungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang zu gewähren;

Nach Einsichtnahme in die Durchführungsverordnungen zum obgenannten Einheitstext „Bestimmungen betreffend die europäische Integration und die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“, genehmigt mit D.P.Reg. vom 29. Oktober 2015, Nr. 79 und in der Folge ersetzt durch D.P.Reg. vom 06. November 2020, Nr. 51;

Vorausgeschickt, dass die Regionalregierung mit den Beschlüssen Nr. 131 vom 29. Juli 2020 und Nr. 179 vom 5. November 2020 Finanzierungen zugunsten von Gemeinden, Körperschaften und Vereinigungen gewährt hat, die Initiativen von regionalem Belang durchführen –Provinz Bozen-;

In Anbetracht der Tatsache, dass mit Beschluss Nr. 131 vom 29. Juli 2020 in vier Fällen –in denen die Initiative covidbedingt letztendlich nicht durchgeführt werden konnte, aber bereits Kosten für deren Realisierung entstanden waren- die Gewährung einer Finanzierung aufgeschoben wurde, in Voraussicht neuer regionaler Bestimmungen betreffend in Zeiten eines Ausnahmezustandes geplanter Initiativen;

Festgestellt, dass am 27. Juli 2021 das Regionalgesetz Nr. 5 verabschiedet wurde, welches in Art. 13 Abs. 1 vorsieht, dass die außerordentlichen Bestimmungen laut Art. 11

2020, n. 3 anche in mancanza di effettiva realizzazione delle iniziative per cause connesse all'emergenza sanitaria e relativi restrizioni e divieti disposti con provvedimenti e ordinanze di emergenza oppure in caso di realizzazione delle stesse con metodologie diverse e possono essere ammesse anche spese di carattere ordinario strettamente correlate.

Ai sensi dell'art. 11 comma 1 della legge regionale del 27 luglio 2020, n. 3 la Giunta regionale può finanziare delle spese che sono inerenti all'iniziativa e derivanti da obblighi contrattuali sorti prima della dichiarazione dello stato di calamità o emergenza;

Considerato che art. 8, comma 4 del D.P.Reg. 06 novembre 2020, n. 51 prevede l'istituzione di un Comitato per la valutazione delle domande, anche ai fini di garantire il coordinamento con le iniziative assunte dalle Province autonome in base alle proprie leggi e che lo stesso è formato dal dirigente della struttura organizzativa, dal direttore dell'Ufficio cui compete la trattazione della materia e da non più di tre membri per ogni Provincia autonoma designati dalle rispettive Amministrazioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 116 del 23 maggio 2019 di nomina dei componenti del Comitato di valutazione e modificata con deliberazione n. 115 del 29 giugno 2020;

Visto il verbale della riunione del Comitato di valutazione riunitosi in data 14 ottobre 2021 concernente l'esame delle domande che erano rimaste sospese nel 2020 e 2021 in materia di integrazione europea e di particolari attività di interesse regionale;

Visto che la F.I.G.C.-L.N.D. Federazione Giuoco Calcio Lega Nazionale Dilettanti – Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano (n. 31), Filmclub Bozen (n. 34), HERO S.S.D.ar.l.(n. 42) e Verein Meraner Festspiele (n. 70) non potevano realizzare le

des Regionalgesetzes vom 27.Juli 2020, Nr. 3 auch für den Fall gelten, dass die Initiativen aus mit dem Gesundheitsnotstand verbundenen Gründen sowie infolge der mittels Dringlichkeitsmaßnahmen und – anordnungen verfügten Einschränkungen und Verbote nicht bzw. nach anderen Modalitäten durchgeführt wurden, wobei auch eng damit zusammenhängende ordentliche Ausgaben zugelassen werden.

Gemäß Art. 11 Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 27. Juli 2020, Nr. 3, kann die Regionalregierung Ausgaben finanzieren welche die Initiative betreffen und aus vor der Ausrufung des Katastrophen- oder Notzustandes entstandenen vertraglichen Verpflichtungen erwachsen;

In Anbetracht der Tatsache, dass Art. 8 Abs. 4 D.P.Reg. vom 06. November 2020, Nr. 51 die Einsetzung eines Beirats für die Bewertung der Gesuche vorsieht, auch um die Koordinierung mit den Initiativen zu gewährleisten, die die Autonomen Provinzen aufgrund ihrer Gesetze durchführen, und dass der Beirat aus dem Leiter der Organisationseinheit, dem für das Sachgebiet zuständigen Amtsdirektor und aus nicht mehr als drei Mitgliedern pro Provinz besteht, die von der jeweiligen Verwaltung ernannt wurden;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung Nr. 116 vom 23. Mai 2019, mit dem die Mitglieder des Bewertungsbeirats ernannt wurden und abgeändert mit Beschluss Nr. 115 vom 29. Juni 2020;

Nach Einsichtnahme in das Sitzungsprotokoll des Bewertungsbeirats vom 14. Oktober 2021 zur Überprüfung der Beitragsgesuche betreffend die europäische Integration und besondere Tätigkeiten von regionalem Belang, die 2020 und 2021 aufgeschoben worden waren;

Festgestellt, dass die F.I.G.C.-L.N.D. Federazione Giuoco Calcio Lega Nazionale Dilettanti – Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano (Nr. 31), Filmclub Bozen (Nr. 34), HERO S.S.D.ar.l.(Nr. 42) und der Verein Meraner Festspiele (Nr. 70) die im Jahr 2020

iniziative previste per l'anno 2020 per cause connesse all'emergenza sanitaria e relativi restrizioni e divieti disposti con provvedimenti e ordinanze di emergenza;

Visto che le quattro associazioni hanno già sostenuto delle spese per le iniziative progettate non più realizzate che hanno prodotto dei disavanzi, si ritiene opportuno intervenire come dalla tabella A della presente deliberazione e di concedere un'importo corrispondente all'80 % del disavanzo;

Visto che l'Associazione Cattolici Popolari, alla quale con deliberazione n. 179 del 5 novembre 2020 è stato concesso per l'iniziativa n. 7 un contributo di € 1.000,00, ha comunicato in data 21.12.2020 (prot. n. 31995) che l'iniziativa prevista per l'anno 2020 per cause connesse all'emergenza sanitaria non poteva essere realizzata ed è stata spostata nell'anno 2021, si ritiene opportuno intervenire come dalla tabella B della presente deliberazione e di concedere un'importo corrispondente all'80 % del disavanzo;

Rilevato che l'associazione Kultur Kontakt Eppan – Kreis für Kunst und Kultur alla quale con deliberazione n. 131 del 29 luglio 2020 è stato concesso per l'iniziativa n. 45 un contributo di € 10.300,00, ha comunicato che l'iniziativa prevista per l'anno 2020 per cause connesse all'emergenza sanitaria non poteva essere realizzata e l'associazione ha già sostenuto delle spese che hanno prodotto un disavanzo. Si ritiene opportuno intervenire come dalla tabella C della presente deliberazione e di concedere un'importo corrispondente all'80 % del disavanzo;

geplanten Initiativen aus mit dem Gesundheitsnotstand verbundenen Gründen sowie infolge der mittels Dringlichkeitsmaßnahmen und –anordnungen verfügbaren Einschränkungen und Verbote nicht durchführen konnten;

In Anbetracht der Tatsache, dass die vier genannten Vereine bereits Ausgaben für die geplanten Initiativen getätigt haben, denen keine entsprechenden Einnahmen gegenüberstehen und somit Fehlbeträge entstanden sind, wird es für angebracht gehalten, den jeweiligen Antragstellern gemäß der Tabelle A des vorliegenden Beschlusses einen Beitrag in Höhe von 80 % des ausgewiesenen Fehlbetrags zu gewähren;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Associazione Cattolici Popolari, der mit Beschluss Nr. 179 vom 05. November 2020 für die Initiative Nr. 7 ein Beitrag von € 1.000,00 gewährt wurde, am 21.12.2020 (Prot. Nr. 31995) mitgeteilt hat, dass die Initiative im Jahr 2020 aus mit dem Gesundheitsnotstand verbundenen Gründen nicht durchgeführt werden konnte und auf das Jahr 2021 verschoben würde, wird es für angebracht gehalten, gemäß der Tabelle B des vorliegenden Beschlusses einen Beitrag in Höhe von 80 % des ausgewiesenen Fehlbetrags zu gewähren;

Nach Feststellung, dass der Tatsache, dass der Verein Kultur Kontakt Eppan – Kreis für Kunst und Kultur, dem mit Beschluss Nr. 131 vom 29. Juli 2020 für die Initiative Nr. 45 ein Beitrag von € 10.300,00 gewährt wurde, mitgeteilt hat, dass die Initiative im Jahr 2020 aus mit dem Gesundheitsnotstand verbundenen Gründen nicht durchgeführt werden konnte, der Verein bereits Ausgaben für die geplante Initiative getätigt habe und daraus ein Fehlbetrag entstanden sei, wird es für angebracht gehalten, dem Verein Kultur Kontakt Eppan – Kreis für Kunst und Kultur gemäß der Tabelle C des vorliegenden Beschlusses einen Beitrag in Höhe von 80 % des ausgewiesenen Fehlbetrags zu gewähren;

Visto che il Tourismusverein Kaltern am See a cui con deliberazione n. 131 del 29 luglio 2020 è stato concesso per l'iniziativa n. 63 un contributo di € 16.000,00, ha comunicato che l'iniziativa prevista per l'anno 2020 per cause connesse all'emergenza sanitaria non poteva essere realizzata ed il Tourismusverein ha già sostenuto delle spese che hanno prodotto un disavanzo. Si ritiene opportuno intervenire come dalla tabella C della presente deliberazione e di concedere un'importo corrispondente all'80 % del disavanzo;

Ritenuto di concedere i finanziamenti nella misura dell'80% del disavanzo come indicato negli allegati elenchi, provvedendo a tal fine a effettuare il relativo intero impegno di spesa sull'esercizio finanziario 2021 ed accertando contestualmente in economia le eventuali somme già impegnate nell'anno 2020 per la realizzazione delle iniziative;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Vista la legge regionale 16 dicembre 2020, n. 6 di approvazione del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021 – 2023;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 213 del 23 dicembre 2020 "Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021-2023";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 214 del 23 dicembre 2020 "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2021-2023";

In Anbetracht der Tatsache, dass der Tourismusverein Kaltern am See, dem mit Beschluss Nr. 131 vom 29. Juli 2020 für die Initiative Nr. 63 ein Beitrag von € 16.000,00 gewährt wurde, mitgeteilt hat, dass die Initiative im Jahr 2020 aus mit dem Gesundheitsnotstand verbundenen Gründen nicht durchgeführt werden konnte, der Verein bereits Ausgaben für die geplante Initiative getätigt habe und daraus ein Fehlbetrag entstanden sei, wird es für angebracht gehalten, dem Tourismusverein Kaltern am See gemäß der Tabelle C des vorliegenden Beschlusses einen Beitrag in Höhe von 80 % des ausgewiesenen Fehlbetrags zu gewähren;

Nach Dafürhalten Beiträge in Höhe von 80% des Fehlbetrags gemäß den beiliegenden Verzeichnissen zu gewähren, wird diesbezüglich vorgesehen, den jeweiligen Gesamtbetrag dem Haushaltsjahr 2021 anzulasten und gleichzeitig die Beträge als Einsparungen festzustellen, die bereits im Jahr 2020 für die Durchführung der Initiativen angelastet wurden;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 16. Dezember 2020, Nr. 6 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021-2023;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 213 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021-2023“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 214 betreffend die Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021 – 2023“;

Accertata la disponibilità di fondi sul cap. U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kap. U05021.0150 des Ausgabenvoranschlages für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. di concedere l'assegnazione di patrocini finanziari ai sensi dell'art. 9, comma 1, lettera a) del T.U. approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L, come risultante dagli elenchi allegati A, B e C (finanziamenti per iniziative di interesse regionale – Provincia di Bolzano - anno 2020), secondo gli importi di spesa ammessa e importi di finanziamento indicati negli elenchi medesimi, allegati alla presente deliberazione e che formano parte integrante ed essenziale della presente deliberazione;

1. finanzielle Unterstützungen im Sinne des Art. 9 Abs. 1 Buchst. a) des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten Vereinheitlichten Textes laut der anliegenden Verzeichnisse A, B und C (Finanzierungen für Initiativen von regionalem Belang - Provinz Bozen - Jahr 2020) zu gewähren, wobei die Beträge der zugelassenen Ausgaben und die jeweiligen Beträge der Finanzierungen in den Verzeichnissen, die ergänzender und wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses sind, angegeben werden;

2. di impegnare, ai fini dell'erogazione dei patrocini finanziari di cui sopra (richiesti da parte delle istituzioni sociali private e di cui all'allegato A), la spesa di Euro 120.400,00 sul cap. U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso;

2. für die Gewährung der oben genannten finanziellen Unterstützungen (beantragt seitens privater Sozialeinrichtungen – gemäß Anlage A) den Betrag von Euro 120.400,00 im Kap. U05021.0150 des Ausgabenvoranschlages zweckzubinden;

3. di impegnare la spesa di € 1.420,00 sul cap. U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso per la liquidazione del finanziamento concesso all'Associazione Cattolici Popolari per lo svolgimento dell'iniziativa "Concerto per un amico";

3. den Betrag in Höhe von € 1.420,00 für die Auszahlung des Beitrags an die Associazione Cattolici Popolari betreffend die Initiative "Konzert für einen Freund" im Kap. U05021.0150 des Ausgabenvoranschlages für das laufende Haushaltsjahr zweckzubinden;

4. di autorizzare le modifiche dell'elenco B inserito nella deliberazione n. 131 del 29 luglio 2020 secondo le indicazioni fornite nell'allegato elenco C e di impegnare la spesa di € 15.590,00 sul cap. U05021.0150

4. aus den eingangs erwähnten Gründen die Änderungen des dem Beschluss Nr. 131 vom 29. Juli 2020 beigelegten Verzeichnisses B zu genehmigen, gemäß beigelegtem Verzeichnis C zu ändern und den Betrag in

dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso per la liquidazione dei finanziamenti concessi all'associazione Kultur Kontakt Eppan-Kreis für Kunst und Kultur ed il Tourismusverein Kaltern am See;

Höhe von € 15.590,00 für die Auszahlungen der Beiträge an den Verein Kultur Kontakt Eppan-Kreis für Kunst und Kultur und den Tourismusverein Kaltern am See im Kap. U05021.0150 des Ausgabenvoranschlages für das laufende Haushaltsjahr zweckzubinden

Capitolo Kapitel	Missione Aufgaben- bereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2021 Fälligkeit Haushalt 2021	Esercizio Esigibilità 2022 Fälligkeit Haushalt 2022
U05021.0150	05	02	1	04	U.1.04.04.01.001	€ 137.410,00	€ 0,00

5. di accertare –concedendo i finanziamenti nella misura dell'80% del disavanzo come indicato negli allegati elenchi e provvedendo a tal fine a effettuare il relativo intero impegno di spesa sull'esercizio finanziario 2021- contestualmente in economia le eventuali somme già impegnate nell'anno 2020 per la realizzazione dell'iniziativa.

5. die Beträge (Beitragsgewährung in Höhe von 80% des Fehlbetrags) gemäß den beiliegenden Verzeichnissen dem Haushaltsjahr 2021 anzulasten und gleichzeitig als Einsparungen für das Jahr 2020 festzustellen, sofern sie bereits dem Jahr 2020 für die Durchführung der Initiativen angelastet wurden;

6. di dare evidenza al fatto, e ciò ai sensi dell'art. 5 della L.R. 31.07.1993 n.13, che avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso straordinario al Presidente della Repubblica ex art. 8 del D.P.R. 24.11.1971 n. 1199 entro 120 giorni, nonché giurisdizionale avanti al T.R.G.A. di Trento, ex artt. 29 e ss. del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 entro 60 giorni, da parte di chi abbia un interesse concreto ed attuale.

6. dass gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 5 des Regionalgesetzes vom 31. Juli 1993, Nr. 13, von den Personen, die ein konkretes und aktuelles Interesse daran haben, gemäß Art. 8 des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 innerhalb von 120 Tagen außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik bzw. gemäß Art. 29 ff. des Gesetzesdekrets vom 2. Juli 2010, Nr. 104 innerhalb von 60 Tagen Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient eingelegt werden kann.

Alla liquidazione dei finanziamenti si provvederà con la procedura prevista dal D.P.Reg. 4 marzo 2005, n. 5/L e nel rispetto dei criteri e delle modalità di pagamento ivi previste.

Die Auszahlung der finanziellen Unterstützungen erfolgt nach dem Verfahren laut D.P.Reg. vom 4. März 2005, Nr. 5/L, sowie nach den darin festgelegten Kriterien und Zahlungsmodalitäten.

Il presente provvedimento è pubblicato ai sensi dell'art. 7 comma 2 della legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8 sul sito internet della Regione.

Die vorstehende Maßnahme wird gemäß Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auf der Internetseite der Region veröffentlicht.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

**IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE**

**DER GENERALESEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG**

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

ELENCO A/ VERZEICHNIS A

**ELENCO INTERVENTI FINANZIARI PER LO SVOLGIMENTO DI INIZIATIVE DI INTERESSE REGIONALE – Casi sospesi con delibera n. 131 del
29.07.2020 – cap. U05021.0150
VERZEICHNIS DER FINANZIERUNGEN FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON INITIATIVEN VON BESONDEREM BELANG – Mit Beschluss Nr. 131 vom
29.07.2020 aufgeschobene Fälle – Kap. U05021.0150
PROVINCIA BOLZANO/PROVINZ BOZEN**

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	MANIFESTAZIONE/ INIZIATIVA VERANSTALTUNG/ INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	ENTRATE EINNAHMEN €	DISAVANZO FEHLBETRAG €	FINANZIAMENTO CONCESSO (80% del disavanzo) GEWÄHRTE FINANZIERUNG (80% des Fehlbetrags) €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2021 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2021	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	NOTE ANMERKUNGEN
31	F.I.G.C.-L.N.D. Federazione Italiana Giuoco Calcio-Lega Nazionale Dilettanti-Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano Sede legale: Piazzale Flaminio 9 00196 Roma; Sede operativa: Via Bruno Buozzi 9 B 39100 BOLZANO C.F. 08272960587	Realizzazione del 59. Torneo delle Regioni 2020 in Alto Adige Durchführung des 59. Regionen Turniers 2020 in Südtirol	37.970,83	0,00	37.970,83	30.370,00	30.370,00		Il richiedente ha comunicato in data 3.11. 2021 – prot.26401- l'importo della spesa sostenuta (€ 37.970,83), diverso da quello inizialmente comunicato di € 240.000,00 Der Antragsteller hat am 3.11.2021 –Prot. 26401- in Abweichung von der ursprüngl. mitgeteilten Ausgabe von € 240.000,00 eine Ausgabe iHv € 37.970,83 erklärt
34	Filmclub Bozen Dr.Josef-Streiter-Gasse 8 D 39100 BOZEN ST.NR. 80020820215	34. Bolzano Film Festival Bozen 34. Bolzano Film Festival Bozen	75.256,36	67.086,73	8.169,63	6.530,00	6.530,00		Spese non ammesse: "Präsentation auf anderen Festivals", "Büromaterial" und "sonstige Aufwendungen"

									Nicht zugelassene Ausgaben: Präsentation auf anderen Festivals, Büromaterial und sonstige Aufwendungen
42	HERO S.S.D.ar.l. Str. Meisules 144 39048 SELVA VAL GARDENA C.F. 94106770210	Hero Bike Festival 2020 Hero Bike Festival 2020	161.377,89	100.000,00	61.377,89	49.100,00	49.100,00		Il richiedente ha comunicato in data 20.10.2021 entrate per € 100.000,00 Der Antragsteller hat am 20.10.2021 eine Einnahme von € 100.000,00 erklärt
70	Verein Meraner Festspiele Battististr. 3/D 39012 MERAN ST.NR. 9106458219	Spettacolo teatrale: Meraner Festspiele 2020 - "Die Großen von gestern" Meraner Festspiele 2020 - "Die Großen von gestern"	43.000,00	0,00	43.000,00	34.400,00	34.400,00		Spesa non ammessa: tecnica audio / onorario 2019 Nicht zugelassene Ausgabe: Tontechnik/ Honorar 2019
Totale/ Ingesamt						120.400,00	120.400,00		

ELENCO B/ VERZEICHNIS B

ELENCO INTERVENTI FINANZIARI PER LO SVOLGIMENTO DI INIZIATIVE DI INTERESSE REGIONALE – Domanda di spostamento – cap. U05021.0150
VERZEICHNIS DER FINANZIERUNGEN FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON INITIATIVEN VON BESONDEREM BELANG – Gesuch um Verschiebung – Kap. U05021.0150
ANNO/JAHR 2020 - PROVINCIA BOLZANO/PROVINZ BOZEN
deliberazione/ Beschluss n. 179 del/vom 05.11.2020

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	MANIFESTAZIONE/ INIZIATIVA VERANSTALTUNG/ INITIATIVE	SPESA AMMESSA (con delibera 179/20) ZUGELASSENE AUSGABE (mit Beschluss 179/20)	FINANZIAMENTO CONCESSO (con delibera 179/20) GEWÄHRTE FINANZIERUNG € (mit Beschluss 179/20)	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE	ENTRATE EINNAHMEN €	DISAVANZO FEHLBETRAG €	FINANZIAMENTO CONCESSO (80% del disavanzo) GEWÄHRTE FINANZIERUNG (80% des Fehlbetrags) €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2021 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2021
7	Associazione Cattolici Popolari Via Claudia Augusta 111 39100 BOLZANO C.F. 94006760212	Concerto per un amico Konzert für einen Freund	2.785,00	1.000,00	2.785,00	1.000,00	1.785,00	1.420,00	1.420,00
	Totale/ Insgesamt							1.420,00	1.420,00

ELENCO C/ VERZEICHNIS C

ELENCO INTERVENTI FINANZIARI PER INIZIATIVE DI INTERESSE REGIONALE NON SVOLTE – cap. U05021.0150
 VERZEICHNIS DER FINANZIERUNGEN FÜR NICHT DURCHGEFÜHRTE INITIATIVEN VON BESONDEREM BELANG – Kap. U05021.0150
 ANNO/JAHR 2020 - PROVINCIA BOLZANO/PROVINZ BOZEN

deliberazione/ Beschluss n. 131 del/vom 29.07.2020

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	MANIFESTAZIONE/ INIZIATIVA VERANSTALTUNG/ INITIATIVE	SPESA AMMESSA (con delibera 131/20) ZUGELASSENE AUSGABE (mit Beschluss 131/20)	FINANZIAMENTO CONCESSO (con delibera 131/20) GEWÄHRTE FINANZIERUNG € (mit Beschluss 131/20)	NUOVA SPESA AMMESSA NEUE ZUGELASSENE AUSGABE	ENTRATE EINNAHMEN €	DISAVANZO FEHLBETRAG €	FINANZIAMENTO CONCESSO (80% del disavanzo) GEWÄHRTE FINANZIERUNG (80% des Fehlbetrags) €	IMPEGNO ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2021 ANLASTUNG FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2021
45	Kultur Kontakt Eppan-Kreis für Kunst und Kultur Krafussweg 25 39057 EPPAN ST.NR. 94084070211	Piano Academy Eppan/ Accademia di pianoforte ad Appiano Piano Academy Eppan/ Klavierakademie Eppan	28.924,00	10.300,00	7.518,00	3.300,00	4.218,00	3.370,00	3.370,00
63	Tourismusverein Kaltern am See Marktplatz 8 39052 KALTERN ST.NR. 80016740211	Inaugurazione dei 'Kalterer Seespiele' Eröffnungsveranstaltung der Kalterer Seespiele	65.000,00	16.000,00	15.275,00	0,00	15.275,00	12.220,00	12.220,00
Totale/ Insgesamt								15.590,00	15.590,00